

申請人 Requerente _____																					
受權人 Procurador _____																					
地址 Endereço _____																					
聯絡人 Contacto _____	電話 Tel. _____ 圖文傳真 Fax _____																				
流動電話 Telemóvel _____ (☐ 接受中文短訊通知* ☐ Aceitar a notificação via SMS em português*)																					
承諾透過繳付相應費用，申請：Comprometendo-se a pagar as taxas devidas, vem solicitar:																					
☐ 實地放點 Implantação de vértices	☐ 註明四至之劃界 Demarcação com confrontações																				
☐ 點位座標 Fornecimento de coordenadas de nível	☐ 根據新街道準線所作的劃界																				
☐ 點位高程 Fornecimento de cotas de nível	Demarcação conforme novo alinhamento																				
☐ 更改姓名 Alteração de nome	☐ 合併地塊 Junção de parcelas																				
☐ 更改日期 Alteração de data	☐ 分拆地塊 Separação de parcelas																				
☐ 其他 Outros _____																					
位置 Localização _____																					
_____ 份	比例 1 : _____																				
exemplares na escala de	檔案 _____ / _____ Proc.																				
請參閱表格背面的個人資料收集聲明 Por favor consulte a Declaração sobre a Recolha de Dados Pessoais no verso do formulário																					
作為在物業登記局內組成與下列行為有關的卷宗之用： Para a instrução de processo dos seguintes actos na Conservatória do Registo Predial:																					
☐ 作登記 Registo	☐ 申請發出《物業登記法典》第一百零一條第三款所指的證明 Certidão prevista no n.º 3 do artigo 101.º do Código de Registo Predial																				
☐ 作為組成訴訟程序的卷宗之用 Para instruir processo judicial																					
作為組成批給卷宗之用，而批給的方式為：Para instruir processo de concessão por:																					
☐ 長期租借 Aforamento	☐ 租賃批給 Arrendamento																				
☐ 其他 Outros _____	☐ 臨時佔用 Ocupação a título precário																				
☐ 按照八月二十一日第 79/85/M 號法令（都市建築總章程）第三十二條第二款規定之地籍圖 Planta cadastral, nos termos do n.º 2 do artigo 32.º do Decreto-Lei n.º 79/85/M, de 21 de Agosto - Regulamento Geral da Construção Urbana (RGCU)																					
附同：Junta-se:																					
☐ 物業登記局證明 Certidão da CRP, 編號為 n.º: _____	☐ 位置圖 Planta de localização																				
☐ 買賣公證書 Escritura de compra e venda	☐ 授權書 Procuração																				
☐ 規劃條件圖 Planta de Condições Urbanísticas (PCU)	☐ 工程准照 Licença de obras																				
☐ 其他 Outros _____																					
請予批准 Pede deferimento	收訖 Declaro ter recebido																				
澳門 _____ 日 _____ 月 _____ 年 Macau, de _____ de _____	澳門 _____ 日 _____ 月 _____ 年 Macau, de _____ de _____																				
簽名 Assinatura _____																					
批示 DESPACHO	由本局填寫 A preencher pela DSCC																				
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; text-align: center;">地圖繪製廳 CARDEP</td> <td style="width: 50%; text-align: center;">地籍處 CADIV</td> </tr> <tr> <td style="height: 40px;"></td> <td></td> </tr> </table>	地圖繪製廳 CARDEP	地籍處 CADIV			<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">辦事處 SECRETARIA</td> </tr> <tr> <td style="width: 50%;">收件編號 Entrada n.º</td> <td style="width: 50%; text-align: center;"> <table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"></table> </td> </tr> <tr> <td>日期 Data</td> <td style="text-align: center;"> <table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"></table> </td> </tr> <tr> <td colspan="2" style="text-align: center;">收據 Recibo</td> </tr> <tr> <td>首次 1.ª vez</td> <td style="text-align: center;"> <table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"></table> </td> </tr> <tr> <td>澳門元 MOP</td> <td style="text-align: center;"> <table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"></table> </td> </tr> <tr> <td>附加 Adicional</td> <td style="text-align: center;"> <table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"></table> </td> </tr> <tr> <td>澳門元 MOP</td> <td style="text-align: center;"> <table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"></table> </td> </tr> </table>	辦事處 SECRETARIA		收件編號 Entrada n.º	<table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"></table>	日期 Data	<table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"></table>	收據 Recibo		首次 1.ª vez	<table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"></table>	澳門元 MOP	<table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"></table>	附加 Adicional	<table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"></table>	澳門元 MOP	<table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"></table>
地圖繪製廳 CARDEP	地籍處 CADIV																				
辦事處 SECRETARIA																					
收件編號 Entrada n.º	<table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"></table>																				
日期 Data	<table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"></table>																				
收據 Recibo																					
首次 1.ª vez	<table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"></table>																				
澳門元 MOP	<table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"></table>																				
附加 Adicional	<table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"></table>																				
澳門元 MOP	<table border="1" style="width: 100%; height: 20px;"></table>																				
此欄屬本局專用 Para uso exclusivo da DSCC																					

* 本局將透過短訊通知閣下有關所申請服務之信息，如服務完成或其他相關資訊。短訊通知服務只適用於本澳流動電話號碼。
 A DSCC notificará a V. Exa., através de SMS, as informações relativas ao serviço solicitado, designadamente a conclusão do serviço ou demais informações. O serviço da notificação SMS é aplicável apenas para os telemóveis locais.

地圖繪製暨地籍局 格式七 (2020/10)
 DSCC - Modelo 7 (2020/10)

簽名之核實
Verificação de assinatura

地圖繪製暨地籍局 專用
Para uso exclusivo da DSCC

個人資料收集聲明

根據《個人資料保護法》的規定：

1. 在本表格內所提供的個人資料會用作處理申請的用途。
2. 基於履行法定義務，上述資料亦有可能轉交其他有權限實體。
3. 資料當事人可依法申請查閱及更正所提供的個人資料。

Declaração sobre a Recolha de Dados Pessoais

De acordo com a Lei da Protecção de Dados Pessoais:

1. Os dados pessoais prestados no formulário destinam-se ao procedimento de requerimento.
2. Em cumprimento das obrigações legais, as informações acima referidas também poderão ser transferidas para outros serviços competentes.
3. O titular dos dados pode solicitar legalmente o acesso e a rectificação dos dados pessoais prestados.

申請人 Requerente _____	
地址 Endereço _____	
聯絡人 Contacto _____	電話 Tel. _____ 圖文傳真 Fax _____
流動電話 Telemóvel _____ (☐ 接受中文短訊通知* ☐ Aceitar a notificação via SMS em português*)	
承諾透過繳付相應費用，申請： Comprometendo-se a pagar as taxas devidas, vem solicitar:	
請參閱表格背面的個人資料收集聲明 Por favor, consulte a Declaração sobre a Recolha de Dados Pessoais no verso do formulário	
☐ 澳門特別行政區基礎地圖 Cartografia base da RAEM em 比例 Escala 圖幅編號 Folha(s) n.º(s) 黑白/彩色 Preto e branco/Cores 地點 Local [#] 份數 n.º de exemplares ☐ 1: 1 000 _____ ☐ 1: 2 000 _____ ☐ 1: 5 000 _____ ☐ 1:10 000 _____ ☐ 1:25 000 _____ ☐ 專題圖 Mapa temático _____	
☐ 數碼化地圖 Cartografia digital 份數 n.º de exemplares ☐ A - 1:1000, 1:10000, 1:20000 DGN 及 e DWG _____ ☐ B - 1:1000 DGN 及 e DWG + 1:5000 SHP _____ ☐ C - 1:1000 SHP _____ ☐ 其他 Outros _____ ☐ 部份數碼化地圖 Cartografia digital parcial 比例 Escala 圖幅編號 Folha(s) n.º(s) ☐ 1: 1 000 _____ ☐ 1:10 000 _____ ☐ 1:20 000 _____ ☐ DGN打散數據格式 DGN formato drop ☐ DGN不打散數據格式 DGN formato undrop	
☐ 航空攝影照片 Fotografia aérea 年 Ano 地點 Local [#] 比例 Escala 照片編號 Foto(s) n.º(s) 份數 n.º de exemplares _____ _____ ☐ 紙圖 Planta em papel ☐ 數碼檔 Ficheiro digital	
☐ 海報 Cartaz _____ ☐ 明信片 Postal _____ ☐ 澳門特別行政區與周邊地區地圖 Mapa da RAEM e das Regiões Adjacentes _____ ☐ 澳門地圖集 Atlas de Macau _____ ☐ 珠海·澳門地圖集 Atlas de Zhuhai·Macau _____ ☐ 地理資訊應用程式庫 Interface de programação de aplicações de informação geográfica _____	
請予批准 Pede deferimento 澳門 _____ 日 _____ 月 _____ 年 Macau, de de 簽名 Assinatura _____	收訖 Declaro ter recebido 澳門 _____ 日 _____ 月 _____ 年 Macau, de de
批示 DESPACHO 工作/檔案編號 Tra./Arq. n.º 工作編號 Cod. Tra. 日期 Data 	由本局填寫 A preencher pela DSCC 辦事處 SECRETARIA 收件編號 Entrada n.º 日期 Data 收據 Recibo 首次 1.ª vez 澳門元 MOP 附加 Adicional 澳門元 MOP
此欄屬本局專用 Para uso exclusivo da DSCC	

* 本局將透過短訊通知閣下有關所申請服務之信息，如服務完成或其他相關資訊。短訊通知服務只適用於本澳流動電話號碼。
 A DSCC notificará a V. Exa., através de SMS, as informações relativas ao serviço solicitado, designadamente a conclusão do serviço ou demais informações. O serviço da notificação SMS é aplicável apenas para os telemóveis locais.

[#] 地點 Local: M - 澳門半島 Península de Macau, T - 氹仔島 Ilha da Taipa, C - 路環島 Ilha de Coloane

個人資料收集聲明

根據《個人資料保護法》的規定：

1. 在本表格內所提供的個人資料會用作處理申請的用途。
2. 基於履行法定義務，上述資料亦有可能轉交其他有權限實體。
3. 資料當事人可依法申請查閱及更正所提供的個人資料。

Declaração sobre a Recolha de Dados Pessoais

De acordo com a Lei da Protecção de Dados Pessoais:

1. Os dados pessoais prestados no formulário destinam-se ao procedimento de requerimento.
2. Em cumprimento das obrigações legais, as informações acima referidas também poderão ser transferidas para outros serviços competentes.
3. O titular dos dados pode solicitar legalmente o acesso e a rectificação dos dados pessoais prestados.

申請人 Requerente _____
 地址 Endereço _____
 聯絡人 Contacto _____ 電話 Tel. _____ 圖文傳真 Fax _____
 流動電話 Telemóvel _____ (☐ 接受中文短訊通知* ☐ Aceitar a notificação via SMS em português*)

按照一月十七日第3/94/M號法令，申請地籍圖：

Ao abrigo do Decreto-Lei n.º 3/94/M, de 17 de Janeiro, vem solicitar a planta cadastral:

臨時性 Provisória	確定性 Definitiva	地籍編號 N.º cadastro	位置 Localização
☐	☐	· ·	-
☐	☐	· ·	-
☐	☐	· ·	-
☐	☐	· ·	-
☐	☐	· ·	-
☐	☐	· ·	-
☐	☐	· ·	-
☐	☐	· ·	-
☐	☐	· ·	-
☐	☐	· ·	-

請予批准 Pede deferimento

澳門 _____ 日 _____ 月 _____ 年
 Macau, de de

簽名 Assinatura

收訖 Declaro ter recebido

澳門 _____ 日 _____ 月 _____ 年
 Macau, de de

簽名之核實

Verificação de assinatura

因簽署相符故確認

Reconheço por semelhança a assinatura de _____
 Está em conformidade com

☐ 澳門居民身份證 B.I.R.M.

☐ 律師專業工作證 Cédula Prof. Advogado

☐ 其他 outros _____ 編號 N.º _____

由 _____ 於 _____ 發出
 emitido por em / /

負責職員

O funcionário responsável

由本局填寫 A preencher pela DSCC

辦事處 SECRETARIA

收件編號

Entrada n.º

日期 Data

收據 Recibo

澳門元 MOP

* 本局將透過短訊通知閣下有關所申請服務之信息，如服務完成或其他相關資訊。短訊通知服務只適用於澳門流動電話號碼。

收集個人資料聲明

根據《個人資料保護法》的規定：

1. 在本表格內所提供的個人資料會用作處理申請的用途。
2. 基於履行法定義務，上述資料亦有可能轉交其他有權限實體。
3. 資料當事人可依法申請查閱及更正所提供的個人資料。

* A DSCC notificará a V. Exa., através de SMS, as informações relativas ao serviço solicitado, designadamente a conclusão do serviço ou demais informações. O serviço da notificação SMS é aplicável apenas para os telemóveis locais.

Declaração sobre a Recolha de Dados Pessoais

De acordo com a Lei da Protecção de Dados Pessoais:

1. Os dados pessoais prestados no formulário destinam-se ao procedimento de requerimento.
2. Em cumprimento das obrigações legais, as informações acima referidas também poderão ser transferidas para outros serviços competentes.
3. O titular dos dados pode solicitar legalmente o acesso e a rectificação dos dados pessoais prestados.